

◎無上之委市杰酒

時利市打(三星)

良舊之德
委市杰酒



十三益沙壹元四
廿五益沙壹元七
四十益沙壹元五
B. C. Distillery Ltd.

卑詩燕酒有限公司啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元四角價銀壹元
風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy)
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
藥水小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟



專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

司公貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜
電話 PACIFIC 1548



新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

▲恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以
救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊
。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病
勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。
藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。
俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣
先生。聊伸謝意焉。
弟黃華燦拜頌

▲國內新聞

粵省食糧管理辦法

(續昨) 第十二條 各戶自公告開
始實施登記日起。應於期內。由住
戶戶長或特種戶主持人。將本戶存
糧數。人口消費數。及應繳多少
應存種子數。分別填實自行向該管
保長報請登記。並於登記表內簽名
蓋章。或印指模。以資證明
第十三條 每戶人口消費量。以每
人每月需米三十市斤為標準。穀及
什糧均折米計算。穀麥粟以七折折
米。薯芋以三成折米。每戶自登記
日起。至上屆收穫之日止。共需糧
食若干。依此標準折算之
第十四條 每戶人口數。以現居該
戶者為限。其出居別地者。不得列
入。但在下屆收穫前。各戶有增減
人口。足影響原來存糧與消費之預
計者。應報由保長核明。轉報鄉鎮
公所核准
第十五條 每戶存糧數量。以現存
戶內及外而屬其本戶保管者為準
凡寄存或儲押於他戶者均填入。受
存押戶存糧數。仍各於調查表內詳
註。以資核計。保全存糧及餘糧確
數
第十六條 實施登記時。應備住戶
存糧登記表。於各員到請登記時
分別填註。登記完竣後。應即分別
計算各戶存糧數量。各保鄉鎮統計
轄內存糧數量。層層彙送省府核
並統計全縣存糧數量。分別填具存
糧登記統計表。呈報省糧政局。彙
轉省政府查核。每鄉鎮舉行存糧登
記及統計事宜。統限於開始登記戶
之日起。廿天內辦竣
第十七條 省糧政局及縣政府。得
隨時派員抽查點驗各戶存糧
重慶衛生當局預防
霍亂症蔓延 (完)

重慶衛生當局預防
霍亂症蔓延

重慶電訊 在重慶揚子江下游約五
十英里之陪陵縣。最近發現霍亂症
(西名虎列拉) 數宗。重慶衛生當
局及檢疫員。雖注意設法預防。但
尚有蔓延之趨勢。惟此時尚不致傳
染於其他城市。因檢疫所已設立於
各碼頭及交通中心地點。其他預防
法。如將患者置於單獨病室。不
與其他病人接近。禁止出售生冷食
物。將飲水中放入消毒藥。並強迫
種痘等

司公貨雜行輔
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大幫大肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

活生藥行

發售中西良藥化粧品
Wang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 9035

新圖軒印務局
HO SUN HING CO.
Phone PACIFIC 9642
258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有僑僑劇藝集由第一期
至六期 全套壹元五毛包寄費

▲營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利有限公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.

●本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

風濕靈藥丸	治小腸氣痛或痛或不痛或腫或癢或下 附近金即服即消等症屢驗	每盒二圓
小腸氣靈藥	治小腸氣痛或痛或不痛或腫或癢或下 附近金即服即消等症屢驗	每盒二圓
糖尿靈	治小腸氣痛或痛或不痛或腫或癢或下 附近金即服即消等症屢驗	每盒二圓
消粒止癢水	治小腸氣痛或痛或不痛或腫或癢或下 附近金即服即消等症屢驗	每盒二圓
痔漏藥	治小腸氣痛或痛或不痛或腫或癢或下 附近金即服即消等症屢驗	每盒二圓
養心健身靈	治小腸氣痛或痛或不痛或腫或癢或下 附近金即服即消等症屢驗	每盒二圓

雲高 旅館來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢牌」話電

雲高旅館 設在雲城
樓高五層 房間二百
被褥鮮明 冷氣水龍
四時應命 租居亦可
暫住聽便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同謹啟

酒卑架瀝取問
LUCKY LAGER
功能續命 天下無傷

神桂 能治 百病
不知年老樹正珠砂水神桂
此珠砂神桂能治百病用過此者不可不待言聞之者有口皆碑其功有火降
火無火生火不論男女老幼氣血虧損勞傷過度咳嗽痰湧吐血夜尿遺
精等症一服立效 每服三分售銀三元五毛「郵費在內」
△本公司參茸部
本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品無
多如有宜用者及早購備
正燕窩山地道甜油玉桂
每瓶四分售銀五毛 「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. 雲
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

△東粵朱杏林堂丸藥發售

勞工清補丸	每樽二元
勞傷補養丸	每樽二元
痰飲喘咳丸	每樽壹元
燥熱咳丸	每樽壹元
咳出痰血內傷丸	每樽壹元
風濕痛痺丸	每樽壹元
血症善後調養丸	每樽壹元

外埠寄費。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠打街東四號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
城羊 關澄弼 朱英三 寓雲高華埠打街東四號五洲藥房

ECONOMY BOX CO., LIMITED
425 Alexander Street Vancouver, B.C.
Telephone HAstings 2630

本公司集資自建工廠購備各
種機器製造各式樣蔬菜木箱
生菓木箱菓子盒番茄盒等以
利便我僑胞採用倘需上列各
種箱盒或特別訂製者均能依
期製造幸為垂顧
黃廣進啟事 啟者弟因舊日工場細小不
敷支配現遷往亞力山打街四百二十五號照常
製造各種木箱凡我新舊顧客懇照上列經濟木
箱公司地址賜顧指示是為切盼

△注意注意者 痛腰虛腎△

認眞猛嘢四季能服
轟烈腰腎丸 每盒三元
強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
◎兼代理◎
腎部丸 每盒十五元
風濕藥片 每盒二元
福機異寶磁石 每盒二元

此石世界上最大威力自帶此
小袋磁石之後不久效驗如神
醃製轉佳連連到心滿意足
◎痼症玉桂服下即止
每服二元五 貧者見症贈送
坤氏 KING QUON SHE
1065 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麵 飽
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵飽
Canadian Bakeries Ltd.